

HAY-DUNG SUA HIỆU



Năm thứ ba - N° 575

ĐƯỢC NHA NAM

BÁO RA MỌI NGÀY

Trang bông tang
Bảng tin Anh-Mỹ
Bản rõ ràng của Anh
ĐỨC-LỢI
100-102, Rue Despagne
SÀIGON
Kính gửi

Mardi 5 Avril 1932

VÌ NẠN KINH - TẾ

Hàng rươi Đông-Pháp
đóng cửa số làm việc
ở Saigon

Al là người lo bồi-bô cho nón
khí-hè xù, cũng như soi cho
cái nón cung tảng này nó tròn
ra khép-kép hế, nên mới khi
nghe một bà doanh nghiệp Tây
Nam gi mỉm một công-tý non
thứ hai trong công-việc làm, làn
thì là mỉm lén khinh không đố-má
nhết là thấy việc tuốt bít-bát
của một hàng có nhiều hòn - lực
như hàng sầu riêng Bông-Pháp g
đây vậy.

Sau tháng truoc đây, bông
đã đep công-việc non rươi
ở nhà máy Bình-Tay, rồi bót
ra nhieu hàng chép của
hàng. Một dây lái nghe trong
tháng này, hàng lái đep rõ
làm giày từ Saigon, don hột và
Binh-Tay, hàng lái nhien nghe
lâm công-cá bông sầu, chép
và lát quang pha bông luon
lám. Ngày sau môt cái công
ty to lớn, có tiếng là nhien
lực & dây, mà đai pha dep
công-việc di, thi chép rái chép
hàng-hồng, chép lái đep rõ
làm giày từ Saigon, đon hột
và Binh-Tay, hàng lái nhien
nghe lâm công-cá bông sầu,

Còn cái tinh-canh nhung ngov
giúp việc chép bông hấy lái nay,
hàng lái lo chép bông, mà nay
thinh-linh lái bò nhay vầy thi
lám kít nghiệp lâm. Ngày nái
điều ngon-nervi và thay và tha
má bông bót đdi 700 ngov.

Một môt chép lái thuong-te
cho cái tinh ngov lâm ái ở
nhay mà phai bi cái nón kinh - tế
hiện iai ở đây, môt môt chép
lai kít thuong-te cho dám ngov
lai công-cá bông mày bít bát
ra nhieu vây.

M.S.

CHUNG QUANH VỤ THƯỢNG-HẤI**Chuyện voi và cọp chơi nhau**

Thuật theo một bài của Albert Londres qua
Thuong-hai xem xét thời-cuộc, gửi v
cho báo JOURNAL à Paris

Chúng tôi đã nói vụ Hoa-Nhật chém được ga Béc-diem (5 Hap
xung đột ngày nay, các báo Béc
Nhật chí ý làm, nhà chí báo
nhau cãi phai-viễn qua tần n
tôi iai. Trước nhay Le Journal
à Paris, có chí Albert Londres
qua Thuong-hai, đà Nam và

Đà dahau ra sao. Cảnh này
hết truoc, chúng tôi đã thu
một bài của M. Albert Londres
khen Thái-Giai và đòn binh
19. Họ may chung tội thuong-te
một bài khác của M. Albert
Londres nói chuyen Hoa-Nhật giao
chinh.

Bài này có nhieu chép đong với Béc-kim
nhưng tin cua chúng tôi đà đong,
vì dù cùi tin nói rằng Béc
đòi cho gót rông-dò, khoan đòn
nhuy thay đòn binh 19 là tay
đòi cho gót vòi-chóp qua.

Bíy giờ, có ông thay-vòi-chóp
đòn binh, có khong lo mo
khinh tài đuy, cho nenh-phai-thay
đòn binh, nhưng vòi khong-dò
đòn binh, chung tôi bòi lén binh

Đuôi dây là bít kí-thuat của M.
Albert Londres, chung tôi bòi lén binh nua. Lão này có ôn



Trên binh Nhât đang dùng đại-pháo bắn binh Tân & Ba
tù-dau. Dưới là binh Tân đánh binh Nhât ở Miền-hanh-trấn,
trận số, có môt đội binh Nhât chiến.

ý m thuat ra, cho đoc giài doc
đai tướng bốn ngòi áo qua. Kết
quả cũng vẫn không khai. Chép pha
gói đeo-và-có-cáp nua. Bép lín
này có ông đại tướng năm ngòi
rắng khai lòi mít mít mít mít

Ay đòi / nhau sáo như vay mà
rất trống tảng thay den mò.

Dóm xuong sườn

Còn pha binh Tân, cũng đem
nhu đòi chiến-bom đòn binh

trong bung đà chép thang
muoi mieu, khong con ngay
giá mua. Nếu em họ có gót 10
hàn-cho thong Béc - lý Tuy-Đ

Thuong-hai chép chua là họ
và cùi nước, bên chieu là m
lám y đòi, chép gót đà tu
không khao chép chép chép

Ngoài nái mâm heo bít
chí có môt minh Thái-dinh-Giai.

Thái sói.

Xuong sườn của tôi cùi già
đem ba ngày chòi-khong-bon,
abung thay két lít lít cho n
sát hót cung cam. >

(Cot qua truong 6)

Hội hôm nay, tại nhà Hội
Đức-hai & thương Massiges

số 62 đai binh nam đà cùi
ban-an-vien de cuoc « Chợ
Phi N» to'i day.

Trong các ban lú - vien, có
ban lúng-quang cao đòn binh
nhà vát-bòi do Ông Ng.-đuc
Nhun-ly Büt-trà làm ban
trưởng. Các nhóm nhiai ngày

đang róng kêu binh lú hò, M
bàu

**Chuyện
thi-phí..**

Máutot lam

Dùi chép phai là ông đeo-có-hay chi
hàng gót, mà tui chép mít chép
máu cùi ngòitot lam

Lúc này mua mang thi-thi, bắc, khé
khi khé, phải chép chép binh

khé chép, mà tui chép binh

khé chép, khé chép, khé chép

khé chép,

Cô năm Phi

dài với

dâu Thiên-Hòa

Chung quanh vù
Thượng-hái

(tiếp theo trang trước)

Xong ba ngày rồi, biau Tau đã biết sốt soi súng với súng Nhot-rô, và họ thấy rằng bộ xương của họ còn cứng, bấy giờ họ mới quyết định kháng cự bằng Nhứt, chó không súng gì hết. Bao binh 19 ra sức đe dọa, chiến - hả, lập trận trú. Cố họ vẫn bị đánh hất trên lâm. Cả cái tên binh kia, của chánh phủ Nam-kinh sai lời, không phải là tôi, tôi đã chối với binh Nhứt, mà là tôi đã khen Thanh-hái-Giai, nhưng sau khi nói rốt, rốt, long công, chúng ta mới thấy rõ, nhưnghay từ đầu binh 19 để Kháng-cự Nhứt, luôn kẽ rã tơi cho binh này cũng có thể cho chiến-luật nhưn. Nếu như vậy, chúng phải là biau Tau là gác - ngô, biau-byan-sah là cửa vào quan-gia-do sao? Chắc không phải?

Vì nỗi phẫn như thế, tôi đã đạo khinh khích hòng đương choi nhau hoa kharp trong nuroe, da kêu dồn và Thượng-hái-mi đánh với Nhứt chở. Tôi bai để tôi già, cáo đại binh áy đã ngô tui súng đó. Chỉ có đại binh 19 là làm lính mìn, cùm quai mìn, thobi, kỳ thi là một cái binh tượng không ngay.

(Còn-tiếp)

Lời của người thuật.— Trong bài này, M. Albert Londres thuật chuyện có dạo bao của Nam-kinh sao thay Thanh-hái, tôi là kinh chở Thanh-hái-Giai, thì sao lại thay Thanh-hái-Dân Nhứt, lý là chuyện thời, luon díp tôi muôn thoát rõ thành một chí.

Hình như bão tám của Tường Giết Thanh không muốn chống cự với binh Nhứt, cho nên họ quyết tin ở Thượng-hái, bao binh thứ 19, bao binh là chúng ta với Nhứt, thi Tường giết thay cho Thanh-hái Giai đóng cổ làm chuyêngiao-bao. Sau biau Thanh-kết súng với Nhứt, thi Tường-lết đất sao ché-ché-Bóng, dem dạo binh 78 là Thanh-hái, tôi là thay cho dạo binh 19 doi di noi khac. Nhưng khai Cố Chue Dong-toi noi, thay nguyễn-Nhứt ra mat ti pòc nguoï Tán qua, nhon giap Thanh-dit Giai khuyễn Cố Chue-dang-toi với minh de khong-co binh Nhứt, thi C5 o ngày Bát gloi Thanh-dit Giai, Tuong Quang-Nu C6 chiec, Tuong, ve' nha, thi bui to, khien moi-dong minh lai thi voi nhau, va viet-chieu deu sau cho co, thet quyet co Nhứt tot chet vay.

A.B.

Tin-thuyt cua : DUC-NHA-NAM



Đi chơi núi Điền-Bà

(tiếp theo trang trước)

giờ bối thiên ба khô kinh. Thế thi cảnh núi Điền-Bà rực rỡ, đầy tay người sẽ theo vào sưa-núi vậy!

Chi-diêm

Bio nhiêu người leo Den đều nhô rắng khai vụ nầy xay ra thi biau-bao có nói dài.

Xu nhâc lai vụ nầy sao ra thi chon Blonity Choion lài den 1931. Lai bai gioi ai co

nhau công duc của Bia, vien coi mang tui vua eyy dung da chia

kyey coi Bai, moi chung cung

binh sy net lâm. Trong dan, Ma

thu, duu nau ngau do da

bien thu pham.

Sa là no day phap B.I.C. bud

truc co hai nhai kai can la leuy

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai

khong phai la obong tot diau nua

do co rong di bai ly, khong da

trong diau diau. Lai sac boi

BiTau voi suoi Tac go ghe

nhau rong khai Ba-thoi, hien g

chung tot di diau nguoai ta co den

mai, dom mot oach lai lung ngo

ngau lam. Chong tot khong lam

mai co co nguoai cung y. Tai</p